



Tatiana Todorici

Data nașterii: 08/07/1986 | **Cetățenie:** moldoveană | **Gen:** Feminin | (+373) 29827638 |

(+373) 79692010 | tatiana.todorici@gmail.com |

str. Studenților, 18, 3805, Comrat, Moldova

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

09/2008 – ÎN CURS – Comrat, Moldova

LECTOR UNIVERSITAR DE LIMBA GERMANĂ, MASTER ÎN ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI – UNIVERSITATEA DE STAT DIN COMRAT, CATEDRA "LIMBI STRĂINE"

Predarea cursurilor:

- Limba germană contemporană (morfologia, sintaxa)
- Istoria limbii germane
- Istoria literaturii germane
- Didactica predării limbii germane
- Curs parctic la limba germană
- Gramatica practică a limbii germane
- Cultura și civilizația Germaniei
- Analiza lingvistică a textului literar

Coordonator la teze de licența pe specialitatea "Limbi moderne (engleză și germană)"

EDUCAȚIE ȘI FORMARE PROFESIONALĂ

2016 – 2021

ȘCOALA DOCTORALĂ ÎN ȘTIINȚE UMANISTE, SPECIALITATEA ȘTIINȚIFICĂ: LEXICOLOGIE ȘI LEXICOGRAFIE; TERMINOLOGIE ȘI LIMBAJE SPECIALIZATE; TRADUCTOLOGIE – Universitatea Liberă Internațională din Moldova (ULIM)

2010 – 2012

DIPLOMA DE MAGISTRU ÎN ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI, INFORMATICĂ APLICATĂ – Universitatea de Stat din Comrat, Facultatea de Cultura Națională

2003 – 2008

DIPLOMA DE LICENȚĂ ÎN ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI, INFORMATICĂ ȘI LIMBĂ STRĂINĂ – Universitatea de Stat din Comrat, Facultatea de Cultura Națională

1992 – 2003

ATESTAT DE STUDII GENERALE – Școala medie № 6, or. Comrat, RM

ALTE CURSURI/STAGII DE FORMARE

În domeniul universitar:

- *Seminarul „Grundlagen der Translatologie in Theorie und Praxis”*, ULIM, Chișinău, 23-29 martie 2009;
- *Cursuri de perfecționare metodologică „Österreichtage”* de 30 ore pentru profesori de limba germană (nivel universitar), USM, Chișinău, 3 – 5 martie 2014;
- *Seminarul de perfecționare „Mit Musik geht alles leichter”*, Liceul teoretic „Nicolae Gogol”, Bălți, 6 martie 2015;
- *Seminarul „Grundmodelle der Textlinguistik”* (Universität Paderborn, Deutschland), Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Greangă”, Chișinău, 27 martie 2015;
- *Cursuri de perfecționare metodologică „Österreichtage Chisinau 2015”* (Bundesministerium für Bildung und Frauen, Österreich), Liceul teoretic “N. Iorga”, Universitatea de Stat din Moldova, 16-17 aprilie 2015;
- *Seminarul „Neue Medien im Deutschunterricht”* (DAAD), Universitatea de Stat din Comrat, 6 noiembrie 2015;
- *Cursuri de perfecționare „Deutsche Geschichte und Europa-Diskurs: Umgang mit historischen Themen im aktuellen DaF-Unterricht”* Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Greangă”, Chișinău, 4-7 decembrie 2015;
- *Cursuri de perfecționare „Landeskundliche Informationen über Deutschland für den Deutsch-Unterricht”* Universitatea de Stat din Comrat, 17 noiembrie 2016;
- *Cursuri de perfecționare metodologică „Österreich-Tag in der Republik Moldau”*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 17 aprilie 2021;
- *Cursuri de perfecționare metodologică „Österreich-Tage in der Republik Moldau”*, 15-16 octombrie 2021

În domeniul învățământului la distanță (e-learning):

- *Cursuri de perfecționare „MOODLE”* (nivel universitar) de 90 ore, în cadrul proiectului 516597-TEMPUS 1-2011-1-FR CRUNT „CREAREA UNEI REȚELE UNIVERSITARE TEMATICE ÎN ȘTIINȚE APLICATE ȘI ECONOMICE ÎN MOLDOVA”, Universitatea de Stat din Comrat, E-Learning Center, 2014;
- *Participare la Conferința Internațională Educație Online/* 37 de webinare și sesiuni Facebook Live, organizat de către Direcția Generală Educație, Tineret și Sport, 6-11 iulie 2020;
- *Cursurile de Perfecționare la specialitatea e-Teaching* (Tehnologii avansate de instruire prin utilizarea TIC), Universitatea de Stat din Comrat, 18 iunie 2020 – 17 noiembrie 2020;
- *Webinarul «Разработка образовательного контента для дистанционного обучения – примеры и практика использования»*, organizat de program „Tekwill Ambassadors 2020: Uteach edition”, Universitatea de Stat din Comrat, 6 februarie 2021;
- *Webinarul «Инструменты для организации групповой работы»*, organizat de program „Tekwill Ambassadors 2020: Uteach edition”, Universitatea de Stat din Comrat, 8 februarie 2021;
- *Webinarul «Проведение лекции в интерактивном формате (какие онлайн сервисы можно использовать и какие инструменты платформы Moodle имеются для этих целей)»*, Universitatea de Stat din Comrat, 13 februarie 2021;
- *Webinarul «Инструменты для организации семинарских занятий (какие онлайн сервисы можно использовать и какие инструменты платформы Moodle имеются для этих целей)»*, Universitatea de Stat din Comrat, 15 februarie 2021;
- *Webinarul "Организация цифрового образовательного пространства с сервисами Google"*, or. Moscova, 2021
- *Webinarul "Современные педагогические технологии и цифровые инструменты"*, or. Moscova, 2021

PUBLICAȚII

Activitatea științifică

Participări la conferințe internaționale, publicarea articolelor și lucrărilor științifice în reviste și volume ale conferințelor internaționale în țară și peste hotare.

(Lista detaliată se anexează)

COMPETENȚE LINGVISTICE

Limbă(i) maternă(e): **RUSĂ**

Altă limbă (Alte limbi):

	COMPREHENSIUNE		VORBIT		SCRIS
	Comprehensiune orală	Citit	Exprimare scrisă	Conversație	
GERMANĂ	C1	C1	C1	C1	C1
ENGLEZĂ	A2	A2	A1	A1	A1
ROMÂNĂ	B1	B1	A2	A2	A2

Niveluri: A1 și A2 Utilizator de bază B1 și B2 Utilizator independent C1 și C2 Utilizator experimentat

COMPETENȚE DIGITALE

Platforme online (Moodle, Zoom, Quizizz etc.) - nivel avansat | Microsoft Office (Excel ; PowerPoint ; Word) - nivel experimentat | Navigare Internet (IE, Google Chrome, Firefox, Opera, etc.) | Google (Google Meet, Google Docs, Google Classroom, Google Drive, Google Site)

COMPETENȚE ORGANIZATORICE

Competențe organizatorice

Abilități de leadership, capacitate de sinteză și analiză, capacități decizionale dobândite prin organizarea și desfășurarea conferințelor, seminarelor, olimpiadelor etc.

COMPETENȚE DE COMUNICARE ȘI INTERPERSONALE

Competențe de comunicare și interpersonale

- **bune competențe de comunicare orală** (desfășurarea de activități de predare, prezentarea de lucrări științifice, activități de tutoriat și îndrumare etc.);
- **bune competențe de comunicare în scris** (realizarea de cursuri, lucrări practice, alte materiale didactice, publicarea de articole de specialitate, desfășurarea de activități de predare și evaluare specifice învățământului la distanță etc.);
- **abilități interpersonale** (capacitate de dialog, atitudine de suport pentru colegi și studenți dobândite prin experiența proprie de lector universitar, capacitatea de analiză, argumentare și convingere dobândite prin experiența de cercetător etc.).

COMPETENȚE DOBÂNDITE LA LOCUL DE MUNCĂ

Competențe dobândite la locul de muncă

- abilități de lucru în echipă;
- spirit de inițiativă;
- flexibilitate;
- capacitate de lucru în condiții de stres;
- capacitate de adaptare la schimbările de mediu de lucru;
- capacitate de analiză (activitatea de cercetare științifică);
- competențe pedagogice (activitatea didactică).

LISTA LUCRĂRILOR ȘTIINȚIFICE
ale dnei Tatiana Todorici, lector universitar al catedrei „Limbi Străine”,
Universitatea de stat din Comrat

1. **Todorici T.A.** *Die historischen Besonderheiten der deutschen Dialekte und ihre Wechselbeziehung mit der modernen deutschen Sprache*// Conferința Științifică Internațională, dedicată 23-a aniversare a Universității de Stat din Comrat "Știința. Cultura. Educație", Comrat, 7 februarie 2014, p. 356-359
2. **Todorici T.A.** *Medienkompetenz der Lehrer: ein Baustein zur Professionalisierung des Lehrerberufes*// II Conferința internațională științifico-practică "Probleme actuale ale lingvisticii și lingvodidacticii în contextul abordărilor moderne", Universitatea de Stat din Comrat, Catedra de limbi străine, 17 aprilie 2014, p. 124-129
3. **Todorici T.A., Ceavdari O.I.** *О некоторых аспектах межкультурной коммуникации в процессе преподавания иностранного языка*// II Conferința internațională științifico-practică "Probleme actuale ale lingvisticii și lingvodidacticii în contextul abordărilor moderne", Universitatea de Stat din Comrat, Catedra de limbi străine, 17 aprilie 2014, p. 139-143
4. **Ceavdari O.I., Todorici T.A.** *Особенности формирования социо-культурной коммуникации в процессе обучения современному немецкому языку*// II Conferința internațională științifico-practică "Probleme actuale ale lingvisticii și lingvodidacticii în contextul abordărilor moderne", Universitatea de Stat din Comrat, Catedra de limbi străine, 17 aprilie 2014, p. 191-197
5. **Todorici T.A.** *Проблемы методической подготовки учителя иностранных языков в современных условиях компьютеризации образования*// Conferința internațională științifico-practică "Didactica a secolului XXI: aspecte inovatoare ale utilizării TIC în educație", or. Samara, Federația Rusă, 19 mai 2014, p. 134-139
6. **Todorici T.A.** *Analyse der Verwandtschaftsbeziehungen der germanischen Sprachen.* Сборник научных статей по материалам международной научно-практической конференции «Наука, образование, культура», посвященной 24-ой годовщине образования Комратского Государственного Университет, 11 февр. 2015 г. / сост. Л.В. Федотова, Т.Г. Великова [и др.]; науч. ком.: Арикова З.Н. [и др.]; редкол.: Таушанжи К.П. [и др.]. – Комрат: Комратский государственный университет, 2015. – Том 2. – 2015. – С. 103-108, ISBN 978-9975-83-003-4.
7. **Todorici T.A.** *Wirkungsfaktoren und mögliche Wirkungen der Massenmedien auf die Entwicklung der gagausischen Sprache aus Sicht der Gesellschaft.* Сборник научных статей по материалам научно-практической конференции „Роль СМИ в развитии гагаузского языка“: Науч. - практ. конф., 25 марта 2015г.; 2019г. / НИЦ Гагаузии им. М.В. Маруневич; Ред. текста: Т.В. Зайковская (рус.), П.А.Чеботарь (гагауз.), С.К. Сулак (иностран.). - Комрат: НИЦ Гагаузии, 2019. - С. 92-95. ISBN 978-9975-3321-5-6 <https://library.kdu.md/web/viewer.html?file=roli%20SMI.pdf>
8. **Todorici T.A.** *Landeskunde im Deutschunterricht: Probleme und Perspektiven in Zeiten des Internet.* „Știința, educație, cultura“, conferința științifico-practică internațională (2016; Chișinău): Materiale conferinței științifico-practice internaționale 4 februarie, 2016 / сост. Л.В. Федотова [и др.]; науч. ком.: Арикова З.Н.; под общ. ред.: Л.В. Федотовой. – Комрат: КГУ, 2016. – Том 2. – 2016. – С.52-55. ISBN 978-9975-83-013-3.
9. **Todorici T.A.** *Zum Begriff und wichtigen didaktischen Konzepten von Landeskunde im fremdsprachlichen Deutschunterricht*// III Conferința internațională științifico-practică "Probleme actuale ale lingvisticii și lingvodidacticii în contextul abordărilor moderne", Universitatea de Stat din Comrat, Catedra de limbi străine, 5-6 noiembrie 2015, p.73-77
10. **Тодорич Т.А.** *Общая характеристика компьютерной лексики как подсистемы национального языка.* Сборник научных статей по материалам международной научно-практической конференции «Наука, образование, культура», посвященной 26-ой годовщине Комратского государственного университета, 10 февраля 2017 г.; сборник тезисов: [în 2 vol.] / науч. ком.: Захария С.К., Раковчена Т.И. – Комрат: Комратский государственный университет, 2017. – Том 2/ сост.: Т.И. Раковчена [и др.]. – 2017. – С. 46-48. ISBN 978-9975-83-041-6 https://kdu.md/images/Files/Sbornik_tezisov_KGU_2017_II_tom.pdf
11. **Тодорич Т.А.** *Понятие мотивированности термина (на материале компьютерной терминологии немецкого языка).* Сборник научных статей по материалам IV Международной научно-практической

конференции «Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов». - Комрат: Комратский государственный университет, 16-17 ноября 2017 г., 5 с. (в печати).

12. **Тодорич Т.А.** Проблема разграничения понятий *термин*, *профессионализм* и *жаргонизм* применительно к компьютерной терминологии. Сборник научных статей по материалам IV Международной научно-практической конференции «Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов». - Комрат: Комратский государственный университет, 16-17 ноября 2017 г., 6 с. (в печати).
13. **Тодорич Т.А.** *Словосложение как один из основных способов терминопорождения в компьютерной терминологии немецкого языка*. Сборник научных статей по материалам международной научно-практической конференции «Наука, образование, культура», посвященной 27-ой годовщине Комратского государственного университета: [ed. a 2-a: în 2 vol.] / науч. ком.: Захария С.К. [и др.]. – Комрат: КГУ, 2018. – Том 2/ сост.: Т.И. Раковчена [и др.]. - 2018. – С.52-55. ISBN 978-9975-83-058-4. <https://kdu.md/images/Files/27-god-kdu-tom-2-2018.pdf>
14. **Тодорич Т.А.** *Изучение студентами темы заимствований иноязычной лексики на примере компьютерных англицизмов в немецком и русском языках*. Сборник материалов международной научно-практической конференции «Повышение качества подготовки педагогических кадров: Проблемы. Инновационные технологии. Опыт»: [Электронный ресурс] / под общ. ред. Ж.Х. Баскаевой. – Электрон. текстовые дан. – Владикавказ: ИПЦ Сев. Осет. гос. ун-т им. К.Л. Хетагурова, 2019, с. 561-565. ISBN 978-5-8336-1012-1.
15. **Тодорич Т.А.** *Аббревиация как способ терминопорождения в подязыке компьютерных технологий (на материале немецкого языка)*. В: International Scientific Journal „Global Science and Innovations 2019: Central Asia“- №2(7).- Nur-Sultan, Kazakhstan, Sep-Oct 2019. ISSN 2664-2271.
16. **Тодорич Т.А.** *Анализ процесса иноязычного заимствования в современном немецком языке (на примере компьютерных англицизмов)*. Сборник научных статей по материалам V Международной научно-практической конференции «Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов». - Комрат: Комратский государственный университет, 27-28 ноября 2020 г., 7 с. (в печати).
17. **Тодорич Т.А.** *Анализ терминологической деятельности Д.С. Лотте*. Сборник научных статей по материалам международной научно-практической конференции «Наука, образование, культура», посвященной 30-й годовщине Комратского государственного университета, [11 февраля 2021] / научный комитет: Захария С.К. [и др.]. – Комрат: КГУ, 2021. – Том 2/ составители: Т.И. Раковчена, А.К. Папцова, С.И. Лупашку. - 2021. – С.56-60. ISBN 978-9975-3496-3-5.